

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 92 — 1084

3 FEBRUARI 1992. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot vaststelling bij overgangsnormregel van de taalkaders betreffende het naar het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest overgehevelde personeel van het Wegenfonds

De Brusselse Hoofdstedelijke Executieve,

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoordeerd op 18 juli 1986, inzonderheid op artikel 43, § 3;

Gelet op de wet van 16 juni 1989 houdende diverse institutionele hervormingen, inzonderheid op artikel 32, § 1, derde lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 november 1986 tot vaststelling met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoordeerd op 18 juli 1986, van de graden van de ambtenaren onderworpen aan het statuut van het rijkspersoneel, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, gewijzigd bij koninklijk besluit van 13 januari 1981;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 9 januari 1992 tot vaststelling bij overgangsnormregel van de organische personeelsformatie voor het personeel dat is overgeheveld van het Wegenfonds naar het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;

Overwegende dat het bepaalde in artikel 51, tweede lid, van voor melde wetten is nageleefd;

Gelet op het advies nr. 23.149/1/PN/RC/MM van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, uitgebracht op 20 november 1991;

Op de voordracht van de Minister tot wiens bevoegdheid de Financiën, de Begroting, het Openbaar Ambt en de Externe Betrekkingen behoren,

Besluit:

Artikel 1. Op de 1e en de 2e trap van de hiërarchie worden de vastebetrekkingen uit de personeelsformatie van het naar het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest overgehevelde personeel van het Wegenfonds verdeeld volgens de hiera vermelde taalkaders:

Trappen van de hiërarchie	Betrekkingsen welke voorkomen in de personeelsformatie	Nederlandse kader Aantal betrekkingen	Frans kader Aantal betrekkingen
Degré de la hiérarchie	Emplois prévus au cadre organique	Cadre néerlandais Nombre d'emplois	Cadre français Nombre d'emplois
1	0	0	0
2	2	1	1

Art. 2. Op de 3e tot de 12e trap van de hiërarchie worden de vastebetrekkingen uit de personeelsformatie van het overgehevelde personeel van het Wegenfonds verdeeld volgens de hiera vermelde taalkaders:

Trappen van de hiërarchie	Betrekkingsen welke voorkomen in de personeelsformatie	Nederlandse kader Aantal betrekkingen	Frans kader Aantal betrekkingen
Degré de la hiérarchie	Emplois prévus au cadre organique	Cadre néerlandais Nombre d'emplois	Cadre français Nombre d'emplois
3	13	5	8
4	10	3	7
5	18	6	12
6	17	5	12
7	36	12	24
8	13	5	8
9	7	2	5
10	20	6	14
11	8	3	5
12	14	5	9

MINISTÈRE
DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 92 — 1084

3 FEVRIER 1992. — Arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale fixant à titre transitoire les cadres linguistiques du personnel transféré du Fonds des Routes à la Région de Bruxelles-Capitale

L'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1986, notamment l'article 43, § 3;

Vu la loi du 18 juin 1989, portant diverses réformes institutionnelles, notamment l'article 32, § 1, 3e alinéa;

Vu l'arrêté royal du 30 novembre 1986 déterminant en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1986, les grades des agents soumis au statut des agents de l'Etat, qui constituent un même degré de la hiérarchie, modifié par l'arrêté royal du 13 janvier 1991;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 9 janvier 1992 fixant à titre transitoire le cadre organique du personnel transféré du Fonds des Routes à la Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées;

Vu l'avis nr. 23.149/1/PN/RC/CB de la Commission permanente de contrôle linguistique, donné le 20 novembre 1991;

Sur la proposition du Ministre ayant les Finances, le Budget, la Fonction publique et les Relations extérieures dans ses attributions,

Article:

Art. 1er. Au 1er et au 2e degré de la hiérarchie, les emplois définis figurant au cadre du personnel transféré du Fonds des Routes à la Région de Bruxelles Capitale sont répartis selon les cadres linguistiques suivants:

Art. 2. Du 3e au 12e degré de la hiérarchie, les emplois définis figurant au cadre du personnel transféré du Fonds des Routes sont répartis selon les cadres linguistiques suivants:

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1991.

Brussel, 3 februari 1992.

Vanwege de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve belast met de Ruimtelijke Ordening, de Ondergeschikte Besturen en de Tewerkstelling,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve belast met de Financiën, de Begroting, het Openbaar Ambt en de Externe Betrekkingen,

J. CHABERT

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1991.

Bruxelles, le 3 février 1992.

Par l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,

Ch. PICQUE

Le Ministre de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

J. CHABERT

**VERENIGD COLLEGE VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

N. 02 — 1085

6 FEBRUARI 1992. — Besluit van het Verenigd College houdende bepaling van het bedrag van het presentielegeld en van de vergoedingen voor de leden van de adviesraden die van de Gemeenschappelijke Gemeenschapsc委ssie van Brussel-Hoofdstad afhangen

Het Verenigd College,

Gelet op artikel 59bis, § 4bis, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen;

Gelet op de wet van 12 juli 1986 betreffende de rustoorden voor bejaarden, inzonderheid op de artikelen 4 en 5;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 81 van 10 november 1987 tot instelling van een Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de ordonnantie van 17 juli 1991 houdende oprichting van een Adviesraad voor Gezondheids- en Welzijnszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapsc委ssie;

Gelet op het besluit van het Verenigd College van 29 december 1989 houdende oprichting van een Adviescommissie inzake ziekenhuizen;

Gelet op het akkoord van de Ministers, Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Begroting;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 9 oktober 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzaakelijkheid;

Overwegende dat het zich handelt om de regeling van een situatie die betrekking heeft op de jaren 1989, 1990 en 1991; dat er zopas een einde werd gemaakt aan het bestaan van de Adviesraden bedoeld door dit besluit gelet op de inwerkingtreding op 15 januari 1992 van de ordonnantie van 17 juli 1991 houdende oprichting van een Adviesraad voor Gezondheids- en Welzijnszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapsc委ssie;

Overwegende dat bijgevolg zonder uitstel het presentielegeld en de terugbetaling van de reis- en verblijfskosten moeten worden toegekend overeenkomstig de gebruiken;

Op de voordracht van de Ministers, Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Gezondheidszorg en voor de Welzijnszorg;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Aan de voorzitters, ondervoorzitters en leden van de adviesraden die van de Gemeenschappelijke Gemeenschapsc委ssie afhangen, worden presentielegden en reis- en verblijfskosten toegekend.

**COLLEGE REUNI
DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE**

F. 02 — 1085

6 FEVRIER 1992. — Arrêté du Collège réuni fixant le montant des jetons de présence et des indemnités à allouer aux membres des Conseils consultatifs relevant de la Commission communautaire commune

Le Collège réuni,

Vu l'article 59bis, § 4bis, alinéa 2, de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises;

Vu la loi du 12 juillet 1986 relative aux maisons de repos pour personnes âgées, notamment les articles 4 et 5;

Vu l'arrêté royal n° 81 du 10 novembre 1987 créant un fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, notamment l'article 15;

Vu l'ordonnance du 17 juillet 1991 portant création d'un Conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes de la Commission communautaire commune;

Vu l'arrêté du Collège réuni du 29 décembre 1989 portant création d'une Commission consultative hospitalière;

Vu l'accord des Ministres, Membres du Collège réuni, compétents pour le Budget;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 9 octobre 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'agit de régler une situation portant sur les années 1989, 1990 et 1991; qu'il vient d'être mis fin à l'existence des Conseils consultatifs visés par le présent arrêté vu l'entrée en vigueur au 15 janvier 1992 de l'ordonnance du 17 juillet 1991 portant création d'un Conseil consultatif de la Santé et de l'Aide aux personnes de la Commission communautaire commune;

Considérant qu'il y a donc lieu d'octroyer sans retard les jetons de présence et le remboursement des frais de parcours et de séjour conformément aux usages;

Sur la proposition des Ministres, Membres du Collège réuni, compétents pour la Santé et l'Aide aux personnes;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Il est octroyé aux présidents, vice-présidents et membres des conseils consultatifs relevant de la Commission communautaire commune des jetons de présence ainsi que des frais de parcours et de séjour.